

Copie du
Procès Verbal
de constatation de
au sondage
Kempicki N° 1

Protokół.

Original
Kempicki

Spisany w dniu 10. kwietnia 1929 r. przez Okręgowy Urząd Górniczy
w Krakowie w kancelarji otworu poszukiwawczego w gminie Libiąż
wielki.
Inż. Apolinary Negrusz delegat Okr. Urzędu Górniczego w Krakowie
Inż. Adam Drath w zastępstwie kopalni Janina.

Przedmiot.

W dniu 9 kwietnia 1929 r. prosiła telefonicznie kopalnia
Janina w Libiążu o urzędowe konstataowanie nawierconego pokła-
du węgla w otworze poszukiwawczym wierconym na parceli gr.L.
kat. 1255/5 w gminie Libiąż wielki.

W związku z załatwieniem tej prośby, zostało dzisiejsze kon-
stataowanie przeprowadzone.

Po przybyciu na miejsce w dniu dzisiejszym stwierdził
delegat Okr. Urzędu Górniczego, na podstawie zapisków żurnalu
wiertniczego, że przewiercono dotychczas następujące pokłady :

- Od 0 - 1 m. piasek
- " 1m. - 91.25 m. ił
- " 91.25 m - 111.8 m margieł naprzemian z wapniem szarym.
- " 111.8 m. - 128.8 m. ił
- " 128.8 m. - 153.55m. piasek ilasty,
- " 153.55m. - 252. m. piaskowiec.

Otwór wiertniczy jest rurowany do głębokości 6 m.
rurami 10" , następnie do głębokości 81.6 m rurami 7", do głą-
bokości 247.8 m. rurami 5". Poniżej tej głębokości otwór wiertni-
czy jest niezarurowany.

Według zeznań personalu wiertniczego i zapisków w żur-
nalu wiertniczym stwierdzono, że węgiel nawiercono w dniu
9 kwietnia 1929 r. o godzinie 1 rano, poczem po przewierceniu
20 cm. wstrzymano dalsze wiercenie aż do przeprowadzenia urzędo-

wego konstatowania nawierczonego pokładu.

Do konstatowania użyto wiercenia obrotowego z koronką perdurum ze zwykłą płuczką wodną, t.j. wodę tłoczono żerdziami a wracała całym otworem świdrowym.

Konstatowanie rozpoczęto od opuszczenia aparatu wiertniczego na dno otworu wiertniczego, poczem po puszczeniu go w ruch, na przeciąg paru minut zastanowiono go i płukano tylko otwór wiertniczy przez przeciąg pół godziny.

Woda płuczkowa z początku całkiem czysta wynosiła po 25 minutach miał piaskowy potem się oczyściła zupełnie.

Wiercenie rozpoczęto o godzinie 9^h 35^m

Od 9 ^h 35 ^m	do 9 ^h 42 ^m	uwiercono 8 c/m
" 9 ^h 42 ^m	" 9 ^h 50 ^m	" 10 "
" 9 ^h 50 ^m	" 10 ^h 01 ^m	" 10 "
" 10 ^h 01 ^m	" 10 ^h 16 ^m	" 10 "
" 10 ^h 16 ^m	" 10 ^h 27 ^m	" 10 "

przerwa

Od 10 ^h 40 ^m	do 10 ^h 44 ^m	uwiercono 10 c/m
" 10 ^h 44 ^m	" 10 ^h 54 ^m	" 10 " w tem przerwa 2m
" 10 ^h 54 ^m	" 11 ^h 07 ^m	" 10 "
" 11 ^h 07 ^m	" 11 ^h 12 ^m	" 10 "
" 11 ^h 12 ^m	" 11 ^h 17 ^m	" 10 "

przerwa

" 11 ^h 25 ^m	" 11 ^h 32 ^m	" 10 "
" 11 ^h 32 ^m 5	" 11 ^h 39 ^m	" 10 "
" 11 ^h 39 ^m	" 11 ^h 44 ^m	" 10 "
" 11 ^h 44 ^m	" 11 ^h 57 ^m	" 10 "
" 11 ^h 57 ^m	" 12 ^h 13 ^m	" 10 "

przerwa

Od 12 ^h 25 ^m	do 12 ^h 34 ^m	uwiercono 10 " w tem przerwa 1.1/2min
" 12 ^h 34 ^m	" 12 ^h 47 ^m 30sek	" 10 "

W tem miejscu przerywano wiercenie i wyciągnięto przewód wiertniczy mierząc przy tej sposobności długość pojedynczych żerdzi.

i jest w dolnej swej części zanieczyszczony przerostami.

Na tem konstantowanie przerwano, gdyż z koloru wody płóczkowej, z czasu wiercenia i rdzenia łupkowego napodkanego w dole rury rdzeniowej wnosić należy, że pokład węgla się skończył i wierci się w łupku.

Protokół zakończono i po przeczytaniu podpisano
Adam Drath m.p. Inż. A. Negrusz m.p.

Dalszy ciąg protokołu

spisany w dniu 11 kwietnia 1929 r. przez Okr. Urząd Górniczy w Krakowie w miejscu jak poprzedniego dnia

Obecni i przedmiot jak poprzednio.

Ponieważ po ponownem opuszczeniu przewodu wiertniczego stwierdzono, że wierci się znowu w pokładzie węgla przeto zastanowiono dalsze wiercenie i przez posłańca zwrócono się do Okręgowego Urzędu Górniczego w Krakowie z prośbą o dalsze konstantowanie nawierconego pokładu węgla.

Na skutek tego rozpoczął delegat Okr. Urzędu Górniczego w dniu dzisiejszym dalsze konstantowanie o godzinie 12 h. 45 m.

Po przybyciu na miejsce skonstantował na podstawie przedłożonego żurnalu wiertniczego i zeznań personalu, że uwiercono wszystkiego od czasu jego odjazdu w dniu poprzednim 15 cm..

Po zatrzymaniu wiercenia płócano otwór świdrowy prawie bez przerwy. Woda płóczkowa jak to delegat skonstantował była zupełnie czysta, wiercenie rozpoczęto o godzinie 12 h. 45 m.

Uwiercono :

Od 12 h. 45 m.	do 12 h. 51 m.	.....	10 c/m.
" 12 h. 51 m.	" 12 h. 58 m.	.....	10 "
" 12 h. 58 m.	" 1 h. 06 m.	.....	10 "
" 1 h. 06 m.	" 1 h. 11 m.	.....	10 "
" 1 h. 11 m.	" 1 h. 14 m.	.....	10 "
" 1 h. 14 m.	" 1 h. 20 m.	.....	przerwa
" 1 h. 20 m.	" 1 h. 24 m.	.....	10 "
" 1 h. 24 m.	" 1 h. 29 m.	.....	10 "
" 1 h. 29 m.	" 1 h. 33 m.	.....	10 "
" 1 h. 33 m.	" 1 h. 37 m.	.....	10 "

Od 1 h. 37 m.	do 1h. 47 m.....	10 c/m.
"		w tem 5 minut przerwy
" 1 h. 37 m.	" 1 h 51 m.....	10 c/m
" 1 h. 51 m.	" 1h. 57 m.....	przerwa
" 1 h. 57 m.	" 2h. 02 m.....	10 "
" 2 h. 02 m.	" 2h. 05 m.....	10 "
" 2 h. 05 m.	" 2h. 08 m.....	10 "
" 2 h. 08 m.	" 2h. 18 m.....	10 "
" 2 h. 18 m.	" 2h. 37 m.....	10 "
" 2 h. 38 m.	" 2h. 58 m.....	10 "

Woda płóczkowa zabarwiła się na kolor czarny / węglowy / pierwszy raz o godzinie 1 h.21 m.i była przez cały czas, aż do ostatnich 30cm.czarna,wyjaśniając się trzykrotnie na kilka minut odpowiednio do przerw ruchu.Po nawierceniu ostatnich 30 cm. woda płóczkowa przybrała kolor mentno białawy jak przy przewiercaniu pokładów łupku.

Osad stanowił węgiel z dodatkiem piasku.Piasku było stosunkowo znacznie mniej niż w dniu poprzednim.Z tego możnaby było wnosić, że niezarusowana część otworu wiertniczego w piaskowcu już się obija i mniej piasku się obsypało.

Następnie wiercenie przzerwano i wyciągnięto przewód wiertniczy.W rurze rdzeniowej znaleziono około 0.5kg.kawałków czarnego węgla i na samym dole rdzeń z łupku,którego 5cm.zostało w rurze rdzeniowej około 20 cm.pozostało po odłamaniu się na dnie otworu wiertniczego.

Grubość przewierconego w dniu dzisiejszym pokładu wynosi 1m.55 cm. po dodaniu ~~w~~wierconych przez konstantowanie 15 cm. W pokładzie węglowym.

Uwzględniając wynik konstantowania w dniu poprzednim wynosi cała grubość przewierconego pokładu węgla 3 m.33 cm.w tem licząc od góry pokładu w 1.78 m.znajduje się około 15 cm.przerost łupku.

Na tem protokół zakończono i po przeczytaniu podpisano.-

A.Drath m.p.

Inż.A.Negrusz m.p.

pieczęć :

Kraków, dnia 6 czerwca 1929 r.
 Okr.Urząd Górniczy Opłata stemplowa Zgodność odpisu z oryginałem
 w Krakowie. 3 Złote stwierdza Kancelarja Okr.Urz.gór.
 podpis nieczytelny